

澳門科技大學 MACAU UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

文件編號: SGS/N/23/0002

致:研究生課程同學

通告: 2022/2023 學年第二學期之教學安排

隨著澳門防疫過渡期的結束,為讓學生更好適應並為回校上課作出準備,大學調整 2022/2023 學年第二學期開課的教學安排如下:

- 2023年1月30日至2月5日期間的課堂,將通過線上線下並行模式進行,同學可因應自身的情況選擇線上或回校上課,但部份科目(包括實習、實驗及實踐等科目)將如常進行線下課堂,請留意所屬院所最新通知;
- 2023年2月6日起,將恢復面授教學。

請同學們依照附件之《校園及面授課堂防控措施及學生須知》為上課及考試作好準備。如因病(包括感染新冠病毒)而未能回校上課的同學,應向所屬院所作出有關申報並辦理請假申請,相關的規定和程序,請參照《學生手冊》第三章之「上課及請假」。

特此通知,祈為留意。

二零二三年一月二十日

准予張貼至: 2023/08/31



澳門科技大學 MACAU UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

文件編號: SGS/N/23/0002

To: Postgraduate students

Notice: Teaching Arrangements for the second semester of Academic Year 2022/2023

Along with the ending of the transitional period of epidemic prevention of Macao, to enable students to adapt and prepare for returning to campus for study, the University will adjust the teaching arrangement at the beginning of second semester of Academic Year 2022/2023 as below:

- Classes during January 30 to February 5, 2023 will be conducted online and offline simultaneously, students can choose to attend classes on campus or online depending on their own situations. However, some classes will continue as face-to-face teaching (including internships, laboratory classes, practical courses, etc.), please pay attention to the latest announcements of the Faculty / Institute.
- Starting from February 6, 2023, face-to-face teaching will resume.

Please read the latest version of "Campus and Classroom Infection Prevention Measures and Notes for Students" as attached, and make preparations and arrangements for attending face-to-face classes in advance. Students who are unable to return to campus for the classes owing to illness (including Coronavirus infection) must report to respective Faculty / Institute and submit the application for leave. For relevant regulations and procedures, please refer to "Class Attendance and Leave of Absence" in Chapter 3 of the Student Handbook.

Thank you for your attention.

School of Graduate Studies,
Macau University of Science and Technology

2023/1/20

Keep posted till: 2023/8/31

校園及面授課堂防控措施及學生須知(2023/1/20修訂)

- 1) 學生應注意個人健康及防護,為減少新冠病毒感染或其他呼吸道感染的風險,建議按時接種相關疫苗。
- 2)學生如出現發熱、咽痛、流涕、咳嗽等呼吸道症狀,可進行快速抗原檢測(檢測結果不作為申請病假之依據),應戴上口罩並按需要及早就醫。如學生因病未能回校上課或考試,應按《學生手冊》所述的相關規定向所屬院所辦理請假或補考申請。
- 3) 學生每天登錄 WeMust Student APP 進行健康申報,學生必須如實及準確填報學生健康申報的各項資料。
- 4) 進入教學大樓實地參與課堂、考試或活動,盡量與人保持社交距離,且需佩戴好口罩,學生可根據自身需要選擇佩戴外科口罩或等同 KN95 的口罩。
- 5) 學生應妥善準備線上學習和考核等的相關設備和配套,以配合隨時實施的應變措施。
- 6) 如對教學或考核安排方面有疑問,請向所屬院所查詢。

Campus and Classroom Infection Prevention Measures and Notes for Students (Revised on 2023/1/20)

- Students should always pay attention to their personal health conditions and protection. To reduce
 the risk of Coronavirus infection or other respiratory infections, please get the relevant vaccines on
 time.
- 2) Students with fever, sore throat, runny nose, cough or other respiratory symptoms, may take an antigen rapid test (the result cannot be used as the evidence for sick leave), put the mask on and consult a doctor promptly. If students who are unable to return to campus for classes or examinations owing to illness, the application for leave should be submitted to respective Faculty / Institute according to the procedures as stated in the Student Handbook.
- 3) Students should login to WeMust Student APP every day, truthfully and accurately fill in the information of the health declaration.
- 4) When entering the academic buildings to participate in classes, examinations or activities, students should wear a mask and maintain social distancing. According to their own needs, students can choose to wear a surgical mask or mask equivalent to KN95.
- 5) Students should also prepare appropriate equipment to facilitate online learning and assessment so as to cope with any contingency measures implemented.
- 6) For any enquiries about the teaching arrangements and assessments, please contact the respective Faculty / Institute.